

1

Bu kapanış kısmında kaç not
bulunduğu söyleniyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 1

İki not bulunduğu söyleniyor.

2

Bu kişinin ileri sürdüğü çözüm
neydi?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 2

Kur'anın tercüme edilmesini istemektir.

3

Risale-i Nur bu konuda hangi
hükme varıyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 3

Kur'anın hakiki tercümesinin
olamayacağı hükmüne varıyor.

4

Bu girişimin arkasında Kur'an için
nasıl bir düşünce yayılmak
isteniyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 4

Gereksiz sözler varmış gibi bir düşünce yayılmak isteniyor.

5

Kur'an sözlerinin manevi değeri
nasıl anlatılıyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 5

Çok sevaplı ve çok kıymetli olarak anlatılıyor.

6

Arapça yerine başka dil
kullanıldığında ne kaybolur?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 6

Kur'anın özel güzellikleri ve derin anlatımı kaybolur.

7

Sonra aynı düşünceden etkilenen kişiler ne yapmaya çalışmış?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 7

Kur'anın etkisini azaltmaya
çalışmışlar.

8

Bu yüzden çeviri metin için ibadet yerlerinde ne söyleniyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 8

Asıl Kur'an yerine okunamayacağı
söyleniyor.

9

Risale-i Nur'un yayılması zararlı
plana karşı nasıl bir görev
görmüş?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 9

Onu etkisiz hale getiren bir görev görmüş.

10

Anlatan kişi, yazma sebebi
hakkında ne düşünüyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 10

Bu sıkıntılı durumun bu kısmın yazılmasına sebep olduğunu düşünüyor.

11

İlk notta anlatılan kişi, Kur'ana karşı nasıl bir tavır içindedir?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 11

Karşı çıkan ve kötü niyet besleyen
bir tavır içindedir.

12

Fakat metne göre bunun
arkasındaki gizli niyet neydi?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 12

Kur'anı küçük düşürmek ve aslı yerine çeviriyi geçirmektir.

13

Duyulan haberde Kur'anla ilgili
nasıl bir girişim var?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 13

Kur'anı tercüme ederek öne çıkarma girişimi var.

14

Asıl dilde bulunan hangi
güzellikler başka dile tam
geçmez?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 14

İnce manalar ve özel anlatım
güzellikleri tam geçmez.

15

Metne göre Kur'anın tam
tercümesi neden imkânsız
görülüyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 15

Çünkü bütün manasını ve inceliklerini eksiksiz vermek mümkün değildir.

16

Risale-i Nur'un yayılması o kötü
planı nasıl etkilemiş?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 16

O planı bozup sonuçsuz bırakmış.

17

İnsanların yaptığı çeviriler neden
Kur'anın yerini tutmaz?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 17

Çünkü onlar sıradan ve sınırlıdır.

18

Daha sonra bu fikri sürdüren
kişiler nasıl bir benzetmeyle
anlatılıyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 18

Çok düşüncesiz çocuklara
benzetiliyor.

19

Anlatan kişi neden olup biteni tam
öğrenemediğini hangi sebeple
bağlıyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 19

İnsanlarla görüşememesine
bağlıyor.

20

Bu durum karşısında yazan kişi
hangi duygular içinde olduğunu
bildiriyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 20

Sıkı, bunaltıcı ve üzücü duygular içinde olduğunu bildiriyor.

21

Kur'anın çevrilmesini istemesinin
görünen sözü neydi?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 21

İnsanlar ne olduğunu anlasın
düşüncesiydi.

22

İlk notta anlatılan haber ne zaman
duyulmuş?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 22

Risalenin yazılmasından on iki yıl
önce duyulmuş.

23

Yanlış olmasının bir sebebi olarak
hangi özellik gösteriliyor?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-
tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 23

Kur'anın tam karşılığının başka dilde verilememesi gösteriliyor.

24

Bu isteğin sonunda hangi yanlış uygulama hedeflenmiştir?

2sinif meyve-risalesi-p77-10-mesele-hatime-1-hasiye-kuran-tercumesi-planı-ve-akim-kalisi

Cevap 24

Çevirinin asıl metnin yerine okunması hedeflenmiştir.